

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

7 december 1999

WETSONTWERP
houdende oprichting van het Federaal
Agentschap voor de Veiligheid
van de Voedselketen

AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN DE HEREN **BROUNS EN PAQUE**

Opschrift

Het opschrift vervangen door wat volgt :

«*Wetsontwerp houdende oprichting van het Federaal Agentschap voor de voedselveiligheid.*».

VERANTWOORDING

Het wetsontwerp beoogt het voedsel te beveiligen, niet de keten. Het is uiteraard wel zo dat de veiligheid van het voedsel wordt bewaakt door het toezicht op de volledige keten te organiseren.

Hubert BROUNS (CVP)
Luc PAQUE (PSC)

Voorgaand document :

Doc 50 **0232/ (1999-2000)** :

001 : Wetsontwerp.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

7 décembre 1999

PROJET DE LOI
relatif à la création
d'une Agence fédérale
pour la Sécurité alimentaire

AMENDEMENTS

N° 1 DE MM. **BROUNS ET PAQUE**

Intitulé

Remplacer l'intitulé néerlandais par ce qui suit :

«*Wetsontwerp houdende oprichting van het Federaal Agentschap voor de voedselveiligheid.*».

JUSTIFICATION

La loi en projet vise la sécurité des aliments et non la sécurité de la chaîne alimentaire. Il va de soi que l'on veille à la sécurité des aliments en contrôlant l'ensemble de la chaîne alimentaire.

Document précédent :

Doc 50 **0232/ (1999-2000)** :

001 : Projet de loi.

Nr. 2 VAN DE HEER **VANHOUTTE**

Opschrift

De Franstalige tekst van het opschrift vervangen door wat volgt :

«Projet de loi relatif à la création d'une Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire.».

VERANTWOORDING

Zoals het in de Nederlandse versie van het opschrift en in de beide taalversies van artikel 2 staat aangegeven, beoogt het Federaal Agentschap de volledige voedselketen te controleren.

Peter VANHOUTTE (AGALEV-ECOLO)

N° 2 DE M. **VANHOUTTE**

Intitulé

Remplacer l'intitulé par ce qui suit:

«Projet de loi relatif à la création d'une Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire.».

JUSTIFICATION

Ainsi que l'indiquent l'intitulé néerlandais et les deux versions de l'article 2, l'Agence fédérale aura pour mission de contrôler l'ensemble de la sécurité de la chaîne alimentaire.